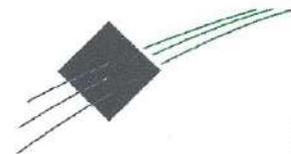


11	SOUPAPE DECOMPRESSION ϕ 50	
10	CHEMINEE ϕ 400	
9	BARREAU ECHELLE	
8	PLAQUE CONSTRUCTEUR ET JAUGEAGE	PLAN BSE 008
7	ROBINET DEGUSTATEUR	
6	DISPOSITIF REPERAGE POSITION REFERENCE	PLAN BSE 027
5	DISPOSITIF REPERAGE DES NIVEAUX	PLAN BSE 024
4	VANNE ϕ 40	
3	PORTE	
2	DISPOSITIF SCHELLEMENT AU SOL	PLAN BSE 005
1	VANNE VIDANGE TOTALE ϕ 50	
Rep	Désignations	Observations

N° de plan : LES 2 MERS | N° de fab : I7

VUE D'ENSEMBLE CUVE
CYLINDRIQUE 30 HL



Ets MICHAEL PAETZOLD
3700 Avenue de Toulouse 33140 CADAUJAC
Tél 05 57 83 85 85 / Fax 05 57 83 85 80

A Date : 29/11/2007

Ech : 1/20

Dessiné par : G.J

Vérifié par:

Version Mod. le:

Page : 1/1

Propriété de la société MICHAEL PAETZOLD
Reproduction interdite



LNE

Le progrès, une passion à partager

Organisme désigné par
le Ministère chargé de l'Industrie



CM117-09-02-2007

CERTIFICAT D'APPROBATION DE PLANS DE RECIPIENTS-MESURES

N° LNE-12578 rév. 0 du 17 janvier 2008

- Délivré par** : Laboratoire national de métrologie et d'essais
- En application** : Décret n° 2001-387 du 3 mai 2001 modifié, de l'arrêté du 31 décembre 2001, de l'arrêté du 8 juillet 2003 relatif au contrôle métrologique des récipients-mesures et de l'arrêté du 9 septembre 1997 relatif à la construction des réservoirs de stockage fixes munis de dispositifs externes de repérage des niveaux.
- Délivré à** : MICHAEL PAETZOLD
3700 avenue de Toulouse - FRA - 33140 - CADAUJAC
- Concernant** : Approbation du plan relatif au réservoir de stockage fixe muni d'un dispositif externe de repérage des niveaux, référencé I7 par le détenteur.
- Lieu d'installation** : Société Les Deux Mers S.A. - 3 lieu dit Camperos - FRA - 33720 BARSAC
- Caractéristiques** : Capacité nominale : 30 hL,
Produits stockés : vins, alcools,
Cuve cylindrique verticale en acier inoxydable, fixe scellée au sol et à la pression atmosphérique.
- Valable jusqu'au** : Le présent certificat reste valable tant qu'aucune modification n'est apportée au récipiend-mesure sans préjudice des activités périodiques de maintenance et de raccordements aux étalons nationaux. Toute modification et/ou tout équipement complémentaire affectant le réservoir décrit précédemment, susceptibles d'en modifier les caractéristiques métrologiques, devront faire l'objet d'un complément au présent certificat ou d'une nouvelle demande d'approbation auprès du Laboratoire national de métrologie et d'essais.

Les principales caractéristiques et conditions d'approbation figurent dans l'annexe ci-jointe qui fait partie intégrante du certificat d'approbation et comprend 1 page(s). Tous les plans, schémas et notices sont déposés au Laboratoire national de métrologie et d'essais sous la référence de dossier DDC/22/H016598 -53.

Etabli le 17 janvier 2008

Pour le Directeur Général

LNE
Agence DAGALI ER
Direction Développement et
Certification

Laboratoire national de métrologie et d'essais

Établissement public à caractère industriel et commercial • Siège social : 1, rue Gaston Boissier - 75724 Paris Cedex 15 • Tél. : 01 40 43 37 00
Fax : 01 40 43 37 37 • E-mail : info@lne.fr • Internet : www.lne.fr • Siret : 313 320 244 00012 • NAF : 743 B • TVA : FR 92 313 320 244
Barclays Paris Centrale IBAN : FR76 3058 8600 0149 7267 4010 170 BIC : BARCFRPP

Annexe au certificat n°LNE -12578 rév. 0 du 17/01/2008

CARACTERISTIQUES :

Documents Annexés :	Liste des plans visés
	1 plan visé
	Attestation du fabricant concernant la stabilité dimensionnelle du récipient-mesure

CONDITIONS PARTICULIERES DE VERIFICATION :

Conformément à l'article 10 de l'arrêté du 8 juillet 2003 relatif au contrôle métrologique des réipients-mesures, l'organisme chargé de la vérification primitive est chargé de s'assurer de la conformité du récipient-mesure au présent certificat d'approbation de plans et à ses annexes avant d'effectuer le jaugage du récipient-mesure. Il doit en outre, s'assurer qu'une copie du certificat d'approbation des plans et de ses annexes est remise par le fabricant au détenteur du récipient-mesure.

LISTE DES PLANS VISES

N°	RÉV	DÉSIGNATION
LES 2 MERS	A	1 cuve cylindrique verticale de capacité 30 hL

LISTE DES PLANS AYANT FAIT L'OBJET DE L'APPROBATION DE SOUS-ENSEMBLES N° F-05-F-0483 DU 22/03/2005

N°	RÉV	DÉSIGNATION
BSE005	/	Dispositif de scellement au sol
BSE008	/	Plaque de jaugage et constructeur
BSE024	/	Tube de niveau sans retour avec règle à droite – cuve stockage
BSE027	/	Dispositif de repérage de position de référence



MICHAEL PAETZOLD

ATTESTATION

Je soussigné Fabien BOISSELEAU représentant la société MICHAEL PAETZOLD, atteste que la cuve I7 de 30 hl est conforme au point 4.1.2 de la circulaire 97.00.344.001.1 du 9 septembre 1997 qui concerne la stabilité dimensionnelle.

Si tel n'était pas le cas, nous nous engageons à mettre cette cuve en conformité.

Date et signature :
Le 30 novembre 2007



MICHAEL PAETZOLD SARL : 3700 Avenue de Toulouse - 33140 Cadujac - Tel : 05 57 83 85 85 - Fax : 05 57 83 85 80 - E-mail : mp@michaelpaetzold.com - Site : www.michaelpaetzold.com

Capital 850 000 € - SIREN : 378 762 603 - APE : 743 B

Agence AQUITAINE - Agence RÉGION CENTRE - Agence ALSACE - Agence BOURGOGNE - Agence VAL DE LOIRE - Agence PACA - Agence AUTRICHE - Agence AFRIQUE DU SUD